

## РЕШЕНИЕ № 146/1999 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 5 ноември 1999 година

относно изменение на приложение II (Технически разпоредби, стандарти, изпитване и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокол относно адаптиране на Споразумението за Европейско икономическо пространство, наричано по-надолу „Споразумението”, и по специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- 1) Приложение II към Споразумението беше изменено от Решение № 64/98 на Съвместния комитет на ЕИП от 14 юли 1998 г.<sup>1</sup>
- 2) Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 2. 1998 г., относно определяне на процедура за предоставяне на информация в областта на техническите стандарти и правила<sup>2</sup>, която отменя Директива 83/189/ЕИО<sup>3</sup> на Съвета и следващите изменения, следва да се включи в споразумението,

РЕШИ:

### *Член 1*

Текстът на точка 1 (Директива 83/189/ЕИО на Съвета) в глава XIX на приложението към Споразумението се заменя със следното:

“**398L 100, 0034:** Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 2. 1998 г., относно определяне на процедура за предоставяне на информация в областта на техническите стандарти и правила<sup>2</sup>, която отменя Директива 83/189/ЕИО (ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр.37.) разпоредбите на директивата, за целите на настоящото Споразумение да се четат със следните промени.

- а) Член 1, параграф 2 , алинея 2 се заменя със следното:  
“Терминът “техническа спецификация” също обхваща производствените методи и процеси, използвани за продукти, предназначени за човешка

<sup>1</sup> ОВ L 100, 15.4.1999 г., стр. 52.

<sup>2</sup> ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37.

<sup>3</sup> ОВ L 109, 26.4.1983 г., стр. 8.

<sup>2</sup> ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37.

консумация и консумация от животни, медицински продукти, определени в член 1 от Директива 65/65/ЕИО (точка 1, глава XIII от приложение II към споразумението), както и производствени методи и процеси, свързани с други продукти, където те имат ефект върху техните характеристики.

б) Следното се добавя към края на първа алинея от член 1:  
“Пълният текст на проекта на техническата разпоредба ще бъде предоставен на разположение на оригиналния език, както и в пълен превод на един от официалните езици на Европейската общност”.

в) Следното се добавя към четвърта алинея от член 8, параграф 1:  
“Общността, от една страна и Надзорният орган на ЕАСТ на държавите от ЕАСТ чрез Надзорния орган на ЕАСТ, от друга страна за допълнителна информация относно нотифицирания проект на техническия разпоредба”.

г) следното се добавя към член 8, параграф 2:  
“Забележките на държавите от ЕАСТ се изпращат от Надзорния орган на ЕАСТ до Европейската комисия под формата на единно координирано съобщение и бележките на Общността се изпращат от Комисията до Надзорния орган на ЕАСТ. Договарящите страни, след 6-месечния период, съгласно правилата на вътрешните им системи се информират взаимно относно това по подобен начин.”

д) Член 9 се заменя със следното:  
“Компетентните власти на държавите-членки на ЕС и държавите от ЕАСТ отлагат приемането на проектите на техническите разпоредби, нотифицирани в срок от 3 месеца от датата на получаване на текста на проекта на разпоредбата

- от Европейската комисия при случаи на проекти, нотифицирани от държавите-членки на Общността,
- от Надзорния орган на ЕАСТ за проекти, нотифицирани от държавите от ЕАСТ.

Въпреки това, обаче, междинният период от 3 месеца не се прилага в случаи, когато поради спешност, свързана със защита на общественото здраве, за защита на здравето и живота на животни или растения, компетентните власти, задължени да подготвят технически разпоредби за кратко време, или да ги въведат незабавно без консултации. Причините, които обуславят спешността на взетите мерки се обявяват. Основанията за спешните мерки се описват подробно и се обясняват ясно, като се подчертава непредвидимостта и сериозността от опасност, пред която са изправени съответните органи, както и абсолютната необходимост за спешни действие за справяне с нея.”

е) Следното се добавя към приложение II:

“Исландия

„ICELAND  
STRI  
Staðlaráð íslands  
LIECHTENSTEIN  
TPMN  
Liechtensteinische Technische Prüf -, Mess- und Normenstelle  
NORWAY  
NSF  
(Norges Standardiseringsforbund  
NEK  
Norsk Elektroteknisk Komite  
PT  
Post- og teletilsynet”

ж) За прилагането на директивата, следните съобщения по електронен път се считат необходими:

1. кратки съобщения. Те може да се изпращат преди, или заедно с изпращането на целия текст;
2. потвърждение за получаване на проекта на текста, съдържащ, между другото, съответната дата на изтичане на временния период, определен съгласно правилата на всяка система;
3. съобщения, изискващи допълнителна информация;
4. отговори за искане на допълнителна информация;
5. бележки;
6. искания за ad hoc срещи;
7. отговори на искания за ad hoc срещи;
8. искания за окончателни текстове;
9. информация за това, че е поискан 6 месечен временен период;

На следните съобщения може да се отговори по пощата, но за предпочитане са електронните средства:

10. пълният текст на проекта, който е съобщен;
11. основни правни текстове или подзаконови разпоредби;
12. окончателният текст.

з) Административните разпоредби относно съобщенията се уточняват от договарящите страни”

## Член 2

Текстовете на Директива 98/34/ЕО на исландски и норвежки език, които са приложени към версията на съответния език на настоящото решение, са автентични.

*Член 3*

Настоящото решение влиза в сила на 6 ноември 1999 г., при условие, че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 са направени до Съвместния комитет на ЕИП.

*Член 4*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП на *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 5 ноември 1999 година.

*За Съвместния комитет на ЕИП:*

*Председател:*

**N. v. LIECHTENSTEIN**